

Contents

Acknowledgements | 7

1 Introduction | 9

2 (African) Americanizing Germany | 29

Debates on Americanization | 31

Beyond the German “Sonderfall:” *Americanizations* in the Plural | 40

Americanizations after 1945 | 44

3 African American Culture in (Postwar) Germany | 51

African American Soldiers and ‘Racial’ Discourses | 54

Jazz in Germany: A “Checked History” | 70

Jazz Icon, Show Star, Activist: Josephine Baker and Germany | 85

4 Transatlantic Political Protests and Countercultures:

Angela Davis | 101

Contested Appropriations: Black Power in West Germany | 107

Becoming Black, Becoming Active: “Freiheit für Angela Davis!” | 123

Angela Davis in West German (Print) Media | 137

Angela Davis’s Self-Representation and Counternarrative | 147

5 Visions of (Global) Sisterhood and Black Solidarity:

Audre Lorde | 157

Audre Lorde’s Art and Activism | 162

Afro-German Identities, Women’s Communities,
and Lorde’s Legacy in Germany | 175

The Black Diaspora, Germany, and Gender | 192

6 Transatlantic Travels via Celluloid and the Literary Circuit:

Alice Walker and Toni Morrison | 211

African American Women’s Cultures on the Big Screen:

The Color Purple | 216

African American Literature and the Literary Establishment:
Toni Morrison | 244

7 Conclusion | 271

Works Cited | 281